|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Site/Sitio:** | | | | | | | **Actual Meals Served/Comidas reales servidas** | | | | | | |
| **Menu Date/Fecha del menú:** | | | | | | | **Student/Estudiante** | | | **Adult/ Adulto** | | **A La Carte/A la carta** | **Total** |
| **Completed By/Completado por:** | | | | | | | K-5/  Kínder-5.º | 6-8/  6.º-8.º | 9-12/  9.º-12.º | Program/  Programa | Non Program/ Fuera de programa |
| **Meal (check one)/Comida (marque una): □ Breakfast/Desayuno □ Lunch/Almuerzo** | | | | | | |
|  | | |  |  | **# of Meals/**  **N.º de comidas** | |  |  |  |  |  |  |  |
| **# of Meals/**  **N.º de comidas** | |  |  |  |  |  |  |  |
|  | | | | | | | | | | | | | |
|  | | **Recipe # or Brand Name and Code #/** **N.º de receta o marca y n.º de código** | **Time/** **Hora** | **Temp (°F)/**  **Temperatura (°F)** | **Time/** **Hora** | **Temp (°F)/**  **Temperatura (°F)** | **Portion Size/**  **Tamaño de la porción** | **# of Planned Student Svgs./**  **N.º de porciones previstas para estudiantes** | | | **# of Planned Adult\* and A La Carte Svgs./N.º de porciones previstas para adultos\* y a la carta** | **Total Amt.\*\* Prepared/**  **Importe total \*\* preparado** | **Total Amt.\*\* Leftover/** **Importe total \*\* restos de comida** |
| K-5/  Kínder-5.º | 6-8/  6.º-8.º | 9-12/  9.º-12.º |
| **VEGETABLES/VERDURAS** | | | | | | | | | | | | | |
| Dark Green  (1/2 Cup)/  Verde oscuro  (1/2 taza) | Broccoli/Brócoli |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Romaine Lettuce/Lechuga romana |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Spinach, Raw/Espinacas crudas |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Spring Mix/Mezcla de primavera |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Red/Orange  ( K-8 = 3/4 cup, 9-12 = 1 1/4 cup)/  Rojo/naranja  (K-8 = 3/4 taza, 9-12 = 1 1/4 tazas) | Carrots/Zanahorias |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Peppers, Red/Pimientos rojos |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tomatoes, Cherry/Tomates, cherry |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beans/Peas (Legumes)  (1/2 cup)/  Frijoles/guisantes (legumbres)  (1/2 taza) | Beans, Black/Frijoles, negros |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beans, Garbanzo/Frijoles, garbanzos |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beans, Kidney//Frijoles, riñón |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beans, Refried//Frijoles, refritos |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Starchy  (1/2 cup)/  Con almidón  (1/2 taza) | Corn/Maíz |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Green Peas/Guisantes verdes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other  ( K-8= 1/2 cup, 9-12 = 3/4 cup)/  Otra  (K-8.º= 1/2 taza, 9.º-12.º = 3/4 taza) | Beets/Remolacha |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Celery/Apio |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cucumbers/Pepinos |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Peppers, Green/Pimientos, verdes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Radishes/Rábanos |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **FRUIT/FRUTA** | | | | | | | | | | | | | |
| Fruit, Fresh (specify)/ Fruta, fresca (especifique): | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Fruit, Fresh(specify)/Fruta, fresca (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fruit, Fresh(specify)/Fruta, fresca (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fruit, Canned (specify)/Fruta, enlatada (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fruit, Canned (specify)/Fruta, enlatada (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fruit, Dried (specify)/Fruta, seca (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Fruit, Dried (specify)/Fruta, seca (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **BREADS/GRAINS/PANES Y CEREALES** | | | | | | | | | | | | |
| Bread (specify)/Panes (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Crackers/Galletas |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Croutons/*Croutons* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Grain Salad (specify)/Ensalada de cereales (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **MEAT/MEAT ALTERNATE/CARNES/ALTERNATIVAS DE CARNE** | | | | | | | | | | | | |
| Cheese (specify)/Queso (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Eggs, Hard Boiled/Huevos, duro |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nuts/Seeds, Unsalted (specify)/Frutos secos/semillas, sin sal (especificar): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Yogurt (specify)/Yogur (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Meat (specify)/Carne (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **CONDIMENTS AND DRESSINGS/CONDIMENTOS Y ADEREZOS** | | | | | | | | | | | | |
| Ranch/*Ranch* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Italian/Italiano |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Other (specify)/Otro (especifique): |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\*Include both program and non-program adults./\*Incluye tanto a los adultos que participan en el programa como a los que no.

\*\*Amount may be indicated in pounds, quantities, or number of servings./\*Incluye tanto a los adultos que participan en el programa como a los que no.

**Preparation Notes and Comments/Notas y comentarios sobre la preparación:**

